

Natale 2.000

*Las quetzalitas*  
*Movimento di ragazze e ragazzi di strada*  
*del Guatemala*

Prima di andare a passare il natale con le ragazze e ragazzi di strada del Guatemala, ti mando affettuosi auguri per questa festa della strada.

Ti auguro un anno nuovo pieno di felicità nella tua vita personale, familiare, professionale e sociale. Un anno pieno di amore e di amicizia anche con le nostre amiche ed amici della strada.

Il 2001 sarà un anno di profondi cambiamenti per la nostra rete di amicizia. Ci costituiremo in associazione giuridica autonoma (ONLUS) lavorando affinché la nostra Rete sia un coordinamento di gruppi di amicizia.

Il bollettino di Natale da notizie di alcuni gruppi della rete e informazioni sulla riunione del coordinamento nazionale.

Il movimento si sta sviluppando: la nostra prima ragazza ex di strada si iscrive all'università. Al ritorno vi darò molte notizie. Un affettuoso abbraccio, Gerardo Lutte



Natale di strada 2.000



## DA MILANO

Mentre scriviamo il nostro gruppo non si è ancora incontrato dopo la riunione del 12 novembre, alcuni di noi sono rimasti a Roma, altri tornati, hanno riportato le notizie e, galvanizzati anche dall'incontro con altri gruppi, hanno messo ordine fra le iniziative previste in questo periodo.

Da lunedì 11 a venerdì 15 dicembre 2000, l'Associazione Las Quetzalitas e l'Ufficio Politiche sociali del Lavoro organizzano presso la Camera del Lavoro di Milano una settimana d'amicizia con le ragazze e ragazzi di strada del Guatemala, attraverso una mostra fotografica sulla loro vita, video e vendita di loro prodotti artigianali. Speriamo che questa sia la prima di una serie di iniziative di possibile collaborazione sia con la stessa Camera del Lavoro che con altri interlocutori, infatti l'obiettivo del gruppo di Milano per il 2001 è

- di far conoscere il movimento cercando spazi su giornali e incontri di collaborazioni con altre realtà sul territorio con cui abbiamo preso i primi contatti di conseguenza allargare e diversificare il nostro gruppo anche con banchetti informativi che programmeremo per la primavera 2001.

Chi, anche di altri gruppi, avesse indirizzi di persone, amici, parenti, riviste, giornali, centri culturali ecc. nel milanese ce li faccia pervenire, per prendere contatto. Si è iniziato già a Roma a parlare con il gruppo di Pinerolo di una possibile collaborazione con la vendita di loro biglietti ed altro materiale, sfruttando anche la relativa vicinanza geografica, vedremo .....

Faremo sapere a tutti come è andata e aspettiamo notizie anche dagli altri gruppi!

Dal gruppo della Padania...sulla strada, con amore: Buon Natale! Santina, Marina, Luigi, Piera, Augusta, Domenica e altre simpatizzanti



**Condividere il pane, tutte e tutti insieme, attorno a una grande tavola. Non è questa il senso della nostra Rete di Amicizia?**



## BUONA NOTTE

Che bello, questa sera concludendo la giornata, una doccia calda e profumata, lavarsi i capelli, spalmarsi la crema per una morbida mattina, vestire il bel pigiama fresco di bucato e poi infilarsi nel lettone con tanto di piumone, la lampada si spegne e la casa mi protegge e come nelle braccia della mamma faccio la nanna.

Che sollievo questo splendido cartone, l'ho trovato è un po' rovinato ma non è bagnato, ora mi preparo il lettino in questo angolino, la coperta, il nylon colorato e son bel sistemato.

Scusa forse non ti ho ringraziato... ti vedo preoccupato... ma no, vedrai... il giubbottino mi proteggerà e se più freddo farà si sa la mano fra le gambe si scalderà.

Ora dormo e domani si vedrà, sai, se nella notte poverà questo nylon mi salverà prima di dormire ti regalo un sorriso e se mi vuoi bene

un bel sole al mattino e perché no, un bel panino o un dolcino.

Buona notte

Nico

Guatemala 2000



## INIZIATIVE DI PINEROLO

1- Dopo un primo incontro avvenuto con un gruppo, già precedentemente formatosi, di genitori di Rivalta (Torino), ci è stato chiesto di incontrare i loro bimbi e bimbe il giorno 16 dicembre: una buona occasione per far conoscere il progetto e stringere nuove reti di amicizia fra di noi e i "jovenes de la calle" del Guatemala

2- E' stata confermata la manifestazione "I doni della solidarietà" nei giorni 16-17 e 23-24 dicembre a Pinerolo, dove alcuni gruppi ed associazioni del pinerolese (Gruppo Giustomondo (commercio equo e solidale), Banca etica, Cicero Dantas (Brasile)) venderanno in piazza prodotti artigianali con esposizione di cartelloni, fotografie, ecc....

3- Abbiamo fatto stampare dei nuovi biglietti con 4 soggetti... per chi fosse interessato il costo è di lire £.300 (compresa la busta) più spese di spedizione (si possono vendere a lire 1000 caduno) Angelina



**LA NOTTE** tempo di incubi e di pericoli...

Ti stringi ben stretta ad altri come te per condividere il caldo e l'amicizia contro il freddo del mondo nemico e della notte....

## DA TREVISO

Quali sono i risultati conseguiti, da quando otto mesi fa abbiamo cominciato questo percorso in appoggio ai ragazzi della strada di Città del Guatemala? Al principio abbiamo cominciato l'attività organizzando degli incontri informativi sul Guatemala e sul progetto dei ragazzi della strada, questa ci ha permesso di contattare molte persone, alcune delle quali hanno in seguito deciso di appoggiare economicamente il progetto mediante le adozioni a distanza. Sempre seguendo il filone informativo abbiamo avuto l'onore di ospitare a Treviso Gérard Lutte e Ana Luz Zamudio (responsabile in Guatemala del movimento dei giovani)

In maggio, presso il panificio Al Pancotto, è stata posta in essere una mini azione informativa e di raccolta fondi, in collaborazione con una società distributrice di prodotti caseari, tale iniziativa ci ha permesso di raccogliere una discreta somma che abbiamo destinato al movimento in Guatemala.

Queste attività oltre ad aver fruttato la somma di sette milioni di lire circa, ci ha oltre modo concesso di organizzare un gruppo permanente che si sta occupando di progettare e realizzare le attività future a Treviso.



Il gruppo lo abbiamo chiamato Associazione NATS ed abbiamo da poco ottenuto il riconoscimento regionale come ONLUS, strumento che ci sarà utile per poter accedere ai possibili finanziamenti pubblici, ma soprattutto ci consentirà la massima trasparenza nella gestione delle risorse economiche e la democraticità delle decisioni.

In questo mese sono stato a Roma ad un incontro con tutti i gruppi nazionali che costituiscono la rete di solidarietà al movimento dei ragazzi della strada di Città del Guatemala, ed in quella sede come gruppo di Treviso abbiamo deciso di aderire alla rete di appoggio nazionale.

Come prospettive per l'immediato futuro manteniamo sempre come attività principale la raccolta fondi, che ci dà modo di sostenere il movimento in Guatemala; e comunque ci stiamo impegnando nella realizzazione di attività quali l'organizzazione di incontri con esperti di fama mondiale sui temi della solidarietà, globalizzazione. Brisotto Giovanni



**Nel VITERBESE,  
Natale in Guatemala**

Mentre la nostra rete si prepara ad uno dei suoi passi più decisi della sua breve vita, cioè creare una ON-LUS, anche Viterbo sente il dovere di non rimanere indietro con la solidarietà, e noi tutti (ancora un noi un pò virtuale ma lascia ben sperare) ci prepariamo ad aggiungere una pa-



rola finora sconosciuta nei nostri Natali Guatemala. E del Guatemala in particolare i bambini di strada. Con nemmeno tanta fatica, abbiamo potuto fissare qualche appuntamento, sperando di sensibilizzare sempre più le persone sui temi che ci stanno cari come rete d'amicizia.

La nostra amicizia appunto la porteremo giovedì 14 dicembre nella facoltà di lingue dell'università La Tuscia di Viterbo, dove per una intera giornata allestiremo la mostra fotografica e proietteremo video e musica per una giornata di festa e di conoscenza. Le attività universitarie sono sempre importanti, perché possono rappresentare un momento dove le nostre volontà indecifrate trovate un valido sfogo e una buona occasione per costruire; speriamo sia così anche per i giovani viterbesi.

Forse questo giorno lo passeremo insieme anche All' ass. Italia-Nicaragua, e se sarà possibile sarà davvero un piacere collaborare di nuovo insieme!

Il giorno di S. Stefano invece, il 26 dicembre la banda folkloristica "F. Mascagna" di Caprarola (Viterbo), si è offerta di eseguire il tradizionale concerto di Natale per i bambini di strada del Guatemala! Speriamo di raccogliere qualche milione!

Anche per questa occasione allestiremo mostra fotografica e banchetto di vendita di materiale artigianale, ma soprattutto approfitteremo dell'occasione che tre famiglie, nella nostra zona stanno seriamente pensando di iniziare un'adozione a distanza, noi vorremmo che si iniziasse da subito, o quanto meno dal più presto, e che su quest' esempio molte altre famiglie si offrano di seguire lo stesso gesto!!!!

Così insomma passeremo il Natale in Tuscia, col cuore e la pancia pieni in famiglia, ma la mente coi suoi mille pensieri in Guatemala!

Maurizio Bruziches





**IL COORDINAMENTO NAZIONALE**, nella riunione del 12 novembre scorso, ha deciso di dare alla nostra Rete il carattere giuridico di ONLUS (organizzazione non lucrativa di utilità sociale). Sarà formata esclusivamente da volontari. Sarà uno strumento giuridico che ci permetterà di essere autonomi e di richiedere sovvenzioni. Rimarrà inviata a struttura della Rete con l'assemblea che prende le decisioni fondamentali, i delegati regionali e la segreteria che formano il coordinamento, i gruppi regionali.

Ha inoltre deciso, dopo uno studio di Luigi Colastanzeno, di accettare la richiesta di tre milioni avanzata da "Terra Nuova" per il lavoro di amministrazione.



## LAS QUETZALITAS

Le ragazze che hanno subito violenze, che sono state per anni disprezzate e umiliate, hanno spesso perso la fiducia in se e non tentano di migliorare la loro situazione. Però non è impossibile cambiare con l'appoggio e l'amicizia delle compagne del gruppo e delle accompagnatrici del movimento. E' una grande gioia per noi di sapere che Jeaneth ha ripreso gli studi di infermiera che finirà quest'anno, che Mirna Cu sta per finire gli studi di degre-tariache Mirna si iscrive all'università alla scuola del lavoro sociale e che Mayra è stata assunta come lavoratrice di strada del nostro movimento al posto di Anabela che sta in congedo di maternità.

Il movimento lavora nelle strade con gruppi nuovi: La Terminal, la Línea, la Bolívar e la Florida. La maggior parte delle ragazze e dei ragazzi del Parco Centrale stanno in carcere. All'avvicinarsi delle feste, la polizia incarcererà senza motivo, affinché nulla turbi la serenità della festa pagana di Natale.

Arrivano i giorni più freddi dell'anno e il coordinamento delle organizzazioni di strada aprirà un rifugio notturno.

Il movimento mette a disposizione un accompagnatore.

L'inaugurazione ufficiale della casa si farà il 19 dicembre con una festa preparata dalle ragazze e ragazzi.

### Il CESAL di Potenza

(Centro Solidarietà Asia-Africa-America Latina) si interessa della informazione e dei progetti di solidarietà con i Paesi del III Mondo. Ne sostiene l'autocviluppo culturale, sociale, politico. Opera tramite:

- Adozione o affido a distanza. Borse di studio per bambini, ragazzi, giovani.

- Microprogetti di autosviluppo e di educazione: Centri polivalenti di formazione professionale, asili nido, promozione di cooperative di artigianato, commercializzazione dei prodotti del III Mondo, ecc.

- Educazione dei giovani ad impegnarsi per un anno di volontariato internazionale.

- Gruppo "Medici senza frontiere" che studia e organizza interventi sanitari nei Paesi del III Mondo dove siamo presenti con nostri i referenti locali.

Attualmente il Gruppo opera in: Albania, Brasile, Burundi, Congo- Brazzaville, Egitto, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Palestina, Perù, Polonia, Romania, Ucraina. Il CESAL finanzia borse di studio in Guatemala per le quetzalitas e altre madri e i loro bambini.

**RETE DI AMICIZIA CON LE RAGAZZE E RAGAZZI DI STRADA** I contributi possono essere versati sul CCP n. 28257004, intestato a Terra Nuova, associazione per il volontariato, via Urbana 156, 00184 Roma, con l'indicazione della causale "movimento della strada in Guatemala". La somma versata può essere dedotta dal reddito imponibile. Per informazioni, indirizzarsi a Gerardo Lotte telefax 06/33285543, Chiara Brunetti 06/8507210, Manila D'Angelomaria 06/33624953. E mail: quetzalitas@tin.it, trchiara@libero.it, manila@iscalinet.it